

広報びばい

メロディー

2025

2

特集 二十歳を祝う会 記念写真館



びばい
Bibai
Be Beautiful

美しくあれ。



1月12日

二十歳を祝う会 記念写真館

二十歳を祝う会での様子を紹介します。

このほか、市ホームページや公式Facebookにも掲載しています。



市ホーム
ページ



Facebook
ページ



東
中
学
校
卒
業
生



美
唄
中
学
校
卒
業
生

一人前の男になる！



若林 幸汰さん



南
美
唄
中
学
校
卒
業
生



確定申告の受け付けが始まります

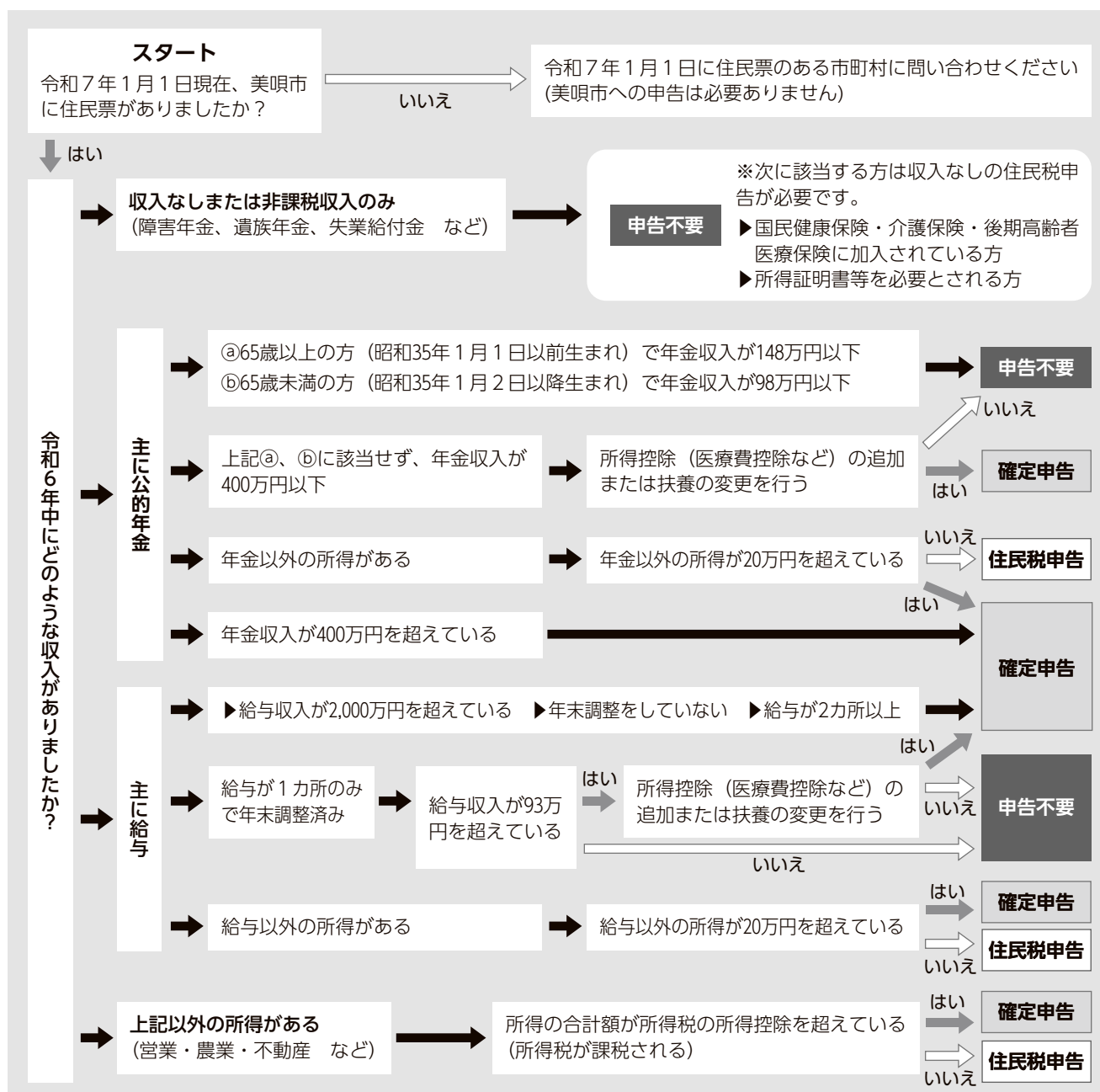
問合せ
市民税係
☎ 62-3139

日程

広報メロディー 1月号または市のホームページでご確認ください。

“あなたは確定申告が必要？” フローチャートでチェック！

以下のフローチャートを参考に、どのような申告が必要か確認してみましょう。



※申告者の状況によっては、必ずしも当てはまらない場合があります。



市役所で作成 できない申告

以下に該当する方はご自身で申告書を作成し市または税務署へ持ち込むか、税務署で申告を行ってください。（市への持ち込みの場合、内容確認はいたしません。）

- ▶ 青色申告 ▶ 消費税、贈与税、相続税の申告 ▶ 土地や建物、株式等の売却
- ▶ 先物取引に関する申告 ▶ 農業所得、山林所得 ▶ 住宅借入金特別控除の申告
- ▶ 営業所得、不動産所得（毎年、所得税が課税されていない方を除く）

判定結果

申告の種類	申告場所	
確定申告 (国税である所得 税の申告)	市役所、 税務署、 電子申告	・確定申告をした場合、住民税申告は必要ありません。 ・所得税に影響がない場合は住民税申告に切り替わることがあります。 ・ 令和5年以前の申告は市役所で受け付けできません。
住民税申告 (地方税である住 民税(市・道民 税)の申告)	市役所	・所得税に影響がある場合は確定申告が必要になることがあります。 ・公的年金・給与以外の所得がある場合は金額の大小に関わらず、原則住民税申告 が必要です(所得税では、金額によって確定申告が不要になる制度がありますが、 住民税には金額による申告不要制度はありません。) ・収入なしの住民税申告をされる場合、確定申告期間中は市役所の申告会場前に申 告用紙を配置していますので、必要事項を記入の上、市役所1階③窓口へ提出し てください。
申告不要	—	申告の必要はありません。 ただし、所得税が源泉徴収されており還付を希望される場合は確定申告が必要です。

申告に必要なもののチェックリスト

- ☐ マイナンバーカードまたは①と②の両方
- ① マイナンバーの通知カード*またはマイナンバーの記載のある住民票のいずれか一つ
- ② 運転免許証、保険証または資格確認書、パスポート、在留カードのいずれか一つ
- *通知カードに記載された氏名、住所等が住民票に記載されている内容と一致している場合に限り、番号確認書類として利用できます。
- ☐ 電子申告(e-tax)に使用する利用者識別番号(お持ちの方のみ)
- ☐ 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳、障害者控除対象者認定書(お持ちの方のみ)
- ☐ 本人名義の口座番号がわかるもの(所得税の還付がある場合)
- ☐ 税務署から届いた確定申告のお知らせはがき(お持ちの方のみ)
- ☐ 印鑑(前年中に亡くなられた方の確定申告をする場合のみ必要。朱肉を使用する印鑑であれば認め印可)
- 【前年の収入がわかる書類の原本】**
- ☐ 給与所得の源泉徴収票、公的年金等の源泉徴収票、報酬等の支払調書など
- *電子データで交付されている場合、必ず紙に印刷し、持参してください。
- 【前年中に支払った控除額の証明書類原本】**
- ☐ 健康保険料(税)、後期高齢者医療保険料、介護保険料の領収書
- *公的年金から特別徴収(天引き)された分は、源泉徴収票に記載されているため、必要ありません。
- ☐ 国民年金保険料、生命保険料、地震保険料などの控除証明書
- ☐ 寄付金の領収書
- *ふるさと納税のワンストップ特例制度を希望した場合も、確定申告では領収書が必要となるため、必ず持参してください。

医療費控除を受ける方は事前に準備を

前年中に病院や薬局で支払った医療費の領収書のほか、加入している健康保険組合や国民健康保険など医療保険者から送付される医療費通知(医療費のお知らせ)をもとに、ご自身で「医療費控除の明細書」を記入作成し、持参してください。

***医療費通知(医療費のお知らせ)**は、「**医療費控除の明細書**」の作成に大変便利です、ご活用ください。
申告会場に領収書のみを持参された方は、明細書を作成してからの受け付けとなりますのでご注意ください。
なお、「医療費控除の明細書」は、市役所1階③窓口や国税庁のホームページから入手できます。

＼ 確定申告には、自宅などのパソコン・スマートフォンで利用できる電子申告が便利！ ／

画面の案内に従って金額等を入力し、確定申告を行うことができます。
詳しくは国税庁ホームページ www.nta.go.jp または「国税庁 所得税の確定申告」
で検索するか、岩見沢税務署 ☎ 22-0810 に問い合わせください。

国税庁
ホームページ ➡



市営住宅の入居者募集

問合せ
住宅係
☎ 63-0140

申込期間 2月3日(月)～10日(月) 入居時期 3月下旬

入居資格や持参するもの、間取りなど詳しくはホームページをご覧ください。



▲ホームページ

▼一般住宅

募集団地	階数	戸数	間取り	エレベーターの有無	単身入居可否
進徳団地（進徳町1区）	2階	3戸	3LDK	無	不可
ゆたかニュータウン（東4条南4丁目3番）	3階	1戸			
ゆたかニュータウン（東4条南4丁目5番）		1戸			
ゆたかニュータウン（東4条南4丁目6番）	2階	1戸		有	可
ゆたかニュータウン（東4条南5丁目1番）	4・7階	2戸			
美の里団地（西2条南4丁目5番）	2階	3戸	2LDK	無	可
有為団地（東4条北6丁目3番）	3・5階	2戸		有	

※学生の場合は18歳以上でも申し込みできません。

▼シルバーハウジング

募集団地	階数	戸数	間取り	エレベーターの有無	単身入居可否
ゆたかニュータウン（東4条南5丁目1番）	8階	1戸	2LDK	有	可（65歳以上）

※緊急通報システム使用のため、固定電話の加入が必要です。

▼高齢者向け住宅

募集団地	階数	戸数	間取り	エレベーターの有無	単身入居可否
有明団地（西2条北5丁目2番）	1階	1戸	2LDK	無	可（65歳以上）

令和6年救急出動状況

問合せ
救急係
☎ 66-2226

昨年の救急出動件数は、1,209件で前年より46件増加しました。救急出動した中には、自ら救急車へ歩いて乗り込めるほど元気な方がいます。救急車の台数には限りがあります。緊急を要する人の命を1人でも多く守ることができるようご協力をお願いします。

119番するときの三つのポイント

- ▶「火災」か「救急」か、はっきりと伝える
- ▶住所、氏名、付近の目印となるもの、道順を伝える
- ▶火災の場合、「何が燃えているのか」
事故の場合、「何がどうしたのか」
救急の場合、「どのような症状なのか」を伝える

（ ）内前年比

出動件数		1,209件（46件増）
搬送人員		1,131人（58人増）
出動件数の内訳	急病	733件（13件増）
	交通事故	47件（2件増）
	一般負傷	163件（16件増）
	転院搬送	197件（14件増）
	その他	69件（1件増）

「がんばろう！びばい応援券」の販売 (1人2セット必ず購入できます！)

問合せ
美唄商工会議所
☎63-4196

物価高騰の影響を受けた市民および事業者支援のため、地域消費の喚起を促し、経済活性化を図ることを目的に、30%のプレミアムが付いた「がんばろう！びばい応援券」を販売します。

2月中旬に世帯主宛てに郵送する「購入引換券」を持参し、購入してください（購入は現金のみ）。

利用期間 2月23日(祝)～8月22日(金)

内 訳 6,500円分（額面500円×13枚）

販売セット数 3万7,000セット

（全店共通券 3,000円分
地元券 3,500円分

販売価格 1セット5,000円

販売日	販売場所	販売時間
2月23日(祝)	南美唄福祉会館、峰延福祉会館、東明西福祉会館、西美唄福祉会館、茶志内中央福祉会館、日東福祉会館、中村福祉会館	10時～15時
	市民ふれあいサロン（コアビバイ内） ※混雑が予想されます。店舗用駐車場が満車の場合、市役所駐車場もご利用いただけます。	10時～17時
2月25日(火)～28日(金)	コアビバイ（すずらん通側正面玄関から入って左）	10時～19時
3月3日(月)～7日(金)		10時～17時

※「がんばろう！びばい応援券」の使用可能店は、「購入引換券」に同封される取扱店一覧をご覧ください。

※上記の販売期間内で完売しなかった場合は、4月中旬（予定）に2次販売します（購入引換券は再度使用）。

詳しくは、2次販売直前の新聞折り込みチラシをご覧ください。

令和6年火災発生状況

問合せ
予防係
☎66-2223

暖房器具を使用する季節となりました。火の元の安全確認を徹底し、火災発生件数の減少に向け、火の用心を心がけてください。

※詳しくは、令和6年10月号広報メロディーの防火チェック特集をご覧ください。



() 内前年比

出火件数	6件（8件減）
焼損床面積	203.88㎡（1,670.68㎡減）
焼損表面積	7.09㎡（47.73㎡減）
林野焼損面積	0アール（増減なし）
損害額	931万1,000円（1億73万9,000円減）
死者	0人（3人減）
負傷者	1人（1人減）

市内見学会開催レポート

美唄には、まだまだ知らない魅力が詰まってる！

市内見学会は、市が誇る地域資源や施設を見学することができるツアーで、市が企画・開催しています。1月9日に開催された今年度の市内見学会は、ビバ部が企画と案内役を務め、当日は子どもから大人まで18人の参加がありました。参加者からは「今回はビバ部の子たちが企画したと聞き、楽しみにしていた。見学内容だけではなく一緒に参加した子どもたちの“子どもならではの”目線や素直な質問も含めて見学会を楽しめたのがよかった。また参加したい。」といった感想があり、見学会を通して美唄の魅力を再発見することができました。



日本理化学工業では Kitpas や チョークの作り方を教えてもらい、工場見学をしました！



北の夢木工では、木のおもちゃづくり体験をさせてもらいました！



陸上自衛隊美唄駐屯地では装備見学や試乗体験もさせてもらいました！



“美唄の未来を語らい考えるワークショップ” vol.1 を機にスタートした企画が2回目に！

第2回 味噌づくりワークショップを開催！

12月1日（日）、地域おこし協力隊・木口さん主催の「味噌づくりワークショップ」が開催されました。このイベントは、2023年に実施した“美唄の未来を語らい考えるワークショップ vol.1 農産物 PR を美しくしよう”で出たアイデアの「美唄の食材を楽しめるワークショップを開催したい」という思いが形になったもので、昨年に続き2回目の開催となりました。

材料は市内の「あぐりこ園」と「貞広農場」の大豆とお米を使用し、峰延の女性農業者グループ「峰千加」の皆さんを講師としてお招きし、市内で育まれた食材と手法を使って味噌を仕込みました。

市内だけではなく、市外からの参加者にも、食を通して美唄の魅力を知っていただくきっかけとなりました。



←3日間かけてつくった麹を細かくほぐし、大豆、塩を混ぜていきます



←無事に味噌の仕込み完了です！これから1年間熟成していきます

コアビバイがキラキラに ...!?

みなさんの力が一つになり、コアビバイがクリスマス装飾で華やかになりました ✨

オーナメントやツリーなどの家に眠っているクリスマスグッズを募集したところ、多くの方から箱に入りきらないほど提供していただき、おかげで華やかなクリスマスを迎えることができました。皆さんのご協力、ありがとうございました。



市民全員広報企画

びばい
宣伝部

PHOTO THEME 2025.2

12月より新たにSNSで市民参加企画を開始。毎月のテーマに沿った写真を1枚投稿していただくという企画です。現在、2月の募集もスタート！

「美唄の冬のとびきりの一枚」を教えてください！

参加方法：Instagramで投稿する際に @bibai.citypr か #bibaibeautiful をつけて投稿してください。





▲レシピ
はこちら



ハン 飯バーガー

今月紹介する“飯バーガー”はおむすびとはまた違った味わいで、中に入れる具材は和風、洋風問わず何をはさんでも合います。好みの具材でぜひアレンジしてみてください。

●材 料（1個分）

ごはん…100g ※茶わん 1 杯は150g
ごま油…適量

おすすめの具材はこれ！

- ①ボイルウインナー＆スライスチーズ＆リーフレタス
- ②たまごサラダ＆ブロッコリー

●作り方

- ①ラップの上にごはん100gをのせ、その上にラップをかける。
- ②①を手のひらで押しつぶしながら直径12cmくらいの平たい円になるようにのばす。
- ③②の片面に薄くごま油をぬり、熱したフライパンでごま油をぬった面から焼き、両面をしっかりと焼く。
- ④クッキングシートに③と具材をのせ、半分に折ってキャンディーのように包んだら完成。



1 個当たり
具材① エネルギー386kcal / 塩分1.4g
具材② エネルギー320kcal / 塩分0.7g



えびすや
会員 我谷留美さん



お心遣いに心より感謝します

11月 合同会社 1 から美唄市へ

情報化人材育成のために10万円の寄附



11.28 玉川衛材(株)から美唄市へ

立体マスク 9 万1,200枚の寄贈



12.17 (株)砂子組から美唄市へ

東小学校での出前授業



12.17 永井電機(株)から美唄市へ

東中学校の窓清掃



12.18 共立道路(株)から美唄市へ

東小学校の駐車場区画線工事



12.20 こぶし建設(株)・北土建設(株)
から美唄市へ

道道美唄富良野線に案内看板の設置



就学援助申請の開始

問合せ 学校教育係 ☎ 6 2 - 3 1 4 6

経済的な理由により、児童生徒の学用品代などの支払いが困難な世帯（認定基準額は、世帯構成によって異なります。）に対し、援助します。

- 持**
- ▶ 保護者（申請者）の印鑑
 - ▶ 入金を希望する口座番号がわかるもの
 - ▶ 給与所得者…令和6年分の給与所得の源泉徴収票（写し）
 - ▶ 事業所得者…確定申告書、確定申告書に添付する収支内訳書（写し）
 - ▶ 農業者…確定申告書、農業所得計算簿（写し）
 - ▶ 手当（児童・児童扶養）、雇用保険、年金（障害、老齢、遺族など）受給者…受領額を確認できる児童扶養手当証書、雇用保険特例受給資格者証または入金を確認できる預金通帳の写し など

申 2月3日(月)～3月14日(金)

※就学援助は、毎年申請が必要です。

びばいの 子育て 情報



目
日
時
所
と
こ
ろ

内
容

対
象

定
定
員

講
講
師

¥
参
加
料
・
料
金
（
表
示
な
し
は
無
料
）

持
持
参
参
する
もの

締
締
め
切
り

申
申
込
み

問
問
合
せ

ひとり親家庭への支援

問合せ こども未来係 ☎ 6 2 - 3 1 4 7

福祉資金貸付金

子どもを扶養しているひとり親（母子家庭、父子家庭）の経済的自立を支援するため、無利子または低金利で資金を貸し付けます。

- 対** 入学準備に係る資金、授業料、学校諸費、修学旅行経費、通学に係る交通費、就職準備に係る資金、運転免許取得代金、転居のための資金など

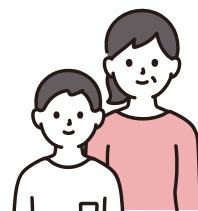
※貸付金の申請には、さまざまな書類の提出が必要となり、審査・決定にも時間がかかるため、1カ月以上の余裕をもって相談してください。

自立支援教育訓練給付金

技能や資格を習得することで、ひとり親家庭の自立が促進されるよう、受講料の一部を給付し、ひとり親家庭の母または父を応援します。

この給付金を利用するには、事前相談が必要です。対象講座の受講申し込み前に必ず相談してください。

- 対** 市内に居住のひとり親家庭の母または父で、次の全ての条件を満たす方
- ▶ 自立に向けた計画の策定を受けている（受けることができる）方
 - ▶ 適職に就くため、教育訓練を受けることが必要と認められる方
 - ▶ 過去に自立支援教育訓練給付金を受給していない方



子育て支援センターはみんな 2月の子育ての広場

就学前のお子さんと保護者が利用できます。

行 事 名	日 時
ほっぷ (0～2歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00～16:30 毎週木曜日 10:00～12:00
折り紙遊び	5日(水) 10:30～12:00
★ひがしふくし広場へ行こう「センサリーボトルづくり」(現地集合)(持参するもの:エプロン、飲み物)	6日(木) 15:00～16:00
★バス遠足「であえ～る岩見沢へ行こう」(持参するもの:弁当、飲み物、お手拭き、敷物、おやつ) ※入場料100円。ベビーカー可。	12日(水) 9:30～13:30
休日開館日	16日(日) 10:00～16:00
ひな寿司づくり(持参するもの:飲み物、お手拭き、箸やフォーク)	①19日(水) 10:30～12:00 ②26日(水) 14:30～16:00

※★印がついているものは要申込
※5日・26日(水)の午前、12日・19日(水)の午後は利用できません。

問合せ ☎62-3147

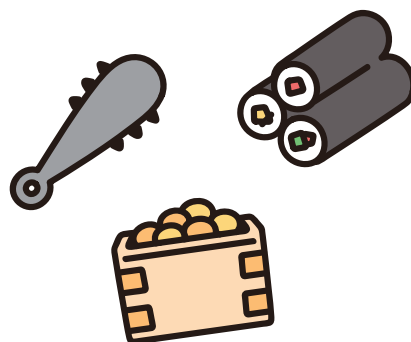
※育児の悩みごとや相談も受け付けています。



▲問合せ
フォーム

産後ケア事業
お母さんの産後の体調相談や授乳に関することなど、育児の疑問や不安、お子さんのからだや成長などの心配ごとを医師や助産師、栄養士、保健師に相談することができます。

日 2月25日(火) 10時～正午
対 12カ月未満のお子さんと母親
￥ 100円
締 2月17日(月)
申 問 保健センター ☎62-1173



ひがしふくし広場

日 2月6日(木) 15時～16時

所 東福社会館

内 センサリーボトルづくり

申 申込フォームから

問 子育て支援センターはみんな

☎62-3147



▲申込フォーム

2月 認定こども園ひまわり・ピパの子保育園 開放事業

申し込みが必要です。
どなたでもお気軽にお越しください。

認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

雪遊び

日 2月3日(月) 10時～11時

定 親子2組

持 雪遊びができる格好(荒天時:上靴)

申 問 ☎62-1042

ピパの子保育園・ピパのこくらぶ

ボールプールでたのしもう

日 2月19日(水) 10時～11時

申 問 ☎35-4711

びばいのイベント

日 日時 所 ところ 内 内容 対 対象 定 定員 講 講師 参 参加料・料金 (表示なしは無料) 持 持参するもの 締 締め切り 申 申込み 問 問合せ

郷土史料館

①体験講座「トールペイントでコースターづくり」

日 2月15日(土) 10時〜正午
内 トールペイントの技法を使ったコースターづくり
対 高校生以上

定 10人(定員になり次第締め切り)
講 加藤昌子氏(日本手芸普及協会ペイント部門講師)

持 エプロン

申 2月1日(土)〜14日(金)
②なつかしの映画上映会

日 2月20日(木) 14時〜
内 M(31年・独)

③郷土史料館 新収蔵品展

日 2月28日(金)〜3月30日(日)
内 近年、郷土史料館に寄贈された貴重な資料を公開

※①〜③参加のみの入場は無料

所 郷土史料館 ☎62・1110

安田侃彫刻美術館

アルテピアッツァ美唄

①こころを彫る授業

日 2月1日(土)・2日(日) 10時〜16時

所 ストウディオアルテ

対 小学4年生以上

¥ 5,000円〜1万5,000円

(白大理石、軟石あり)

②アーカイブ資料公開

日 2月5日(水)〜11日(祝) 10時〜15時
所 ストウディオアルテ
内 アルテピアッツァ美唄に関する資料の一部を公開

③美唄市小中学校絵画書道展

日 ①2月7日(金)〜17日(月)
②2月20日(木)〜3月2日(日)

所 ギャラリー

内 児童・生徒の作品展示 ①市内小学校 ②市内中学校

④安田侃の「こころを彫る授業」

日 3月1日(土)・2日(日) 10時〜16時
所 ストウディオアルテ
内 彫刻家・安田侃氏が講師となり、自身のこころを彫ることに挑む授業

対 小学4年生以上

¥ 5,000円〜1万5,000円
(市民各1,000円引き)

締 2月10日(月) 17時

申 ①②④アルテ

ピアッツァ美唄

☎63・3137

③生涯学習係 ☎62・3132



▲ホームページ

みんなのサロン

さまざまな世代の方が自由に集い、過ごしなが、仲間づくりや困りご

とを気軽に相談し合える場

▼ゆいサロン 2月6日(木) 10時〜

正午 有為団地集会所

▼いなほ会 2月11日(火) 10時〜正午

北福祉会館

▼東4条サロン 2月14日(金)・21日(金)・28日(金) 9時30分〜11時30分

東4条福祉会館

※21日・28日は麻雀に興味のある方(会場費は参加者負担)

▼南美唄サロン 2月14日(金) 10時〜

正午 南美唄コミュニティセンター

▼峰延サロン 2月17日(月) 9時30分〜11時30分

峰延福祉会館

▼くりの木サロン 2月6日〜27日

の毎週木曜日 10時〜正午 東明西福祉会館

※参加費がかかる場合があります。

※体調不良の方はご遠慮ください。

問 社会福祉協議会 ☎62・0770

障がい者にやさしいまちづくり事業「芸術・文化講座」

日 2月27日(木) 10時〜正午

所 総合福祉センター

身体、知的、精神障がい者の方を対象としたクラフトバンド教室

10人(定員になり次第締め切り)

クラフトY
2月20日(木)

問 社会福祉協議会 ☎62・0770

地域おこし協力隊ポスター展

日 2月28日(金)〜3月6日(木)

所 100% Store、コミュニティスペース(コアビバイ内)

内 地域おこし協力隊員が令和6年度に活動した内容を紹介するポスター展

問 DX・まちづくり推進係

☎62・3137



地域おこし協力隊活動報告会

日 3月1日(土) 正午〜15時40分

所 市民ふれあいサロン(コアビバイ内)

内 地域おこし協力隊員による商品の販売と活動の報告

問 DX・まちづくり推進係

☎62・3137

びばいのイベント

72nd びばい 雪んこ まつり

問合せ
美唄観光物産協会事務局
☎63-0103

- 日 時** ▶ 2月1日(土) 10時～18時
(10時～15時) すべり台つき大雪像、謎解きゲーム、
市民雪像、働くクルマ展示 など
(17時～18時) こころろキャンドル点灯、びばい雪
あかり など
- ▶ 2月2日(日) 10時～15時
すべり台つき大雪像、市民雪像、雪中サバイバル
ゲーム、スノーモービル、働くクルマ展示 など

場 所 中央公園周辺

※詳しくはホームページ

<http://bibai-event.com/bibaiyukinko2025/>
をご覧ください。



ピパの湯 ゆ～りん館

問合せ ピパの湯 ゆ～りん館 ☎64-3800



※ゆ～りん館は、売店・お食事のみでも
ご利用いただけます。
※2月17日(月)・18日(火)は休館日です。

市民還元

割引チケット

右の券を切り取っ
てお持ちいただくと500円で入浴で
きます

13

広報メロディー 2025.2

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/ R7. 2. 1～2. 28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/ R7. 2. 1～2. 28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/ R7. 2. 1～2. 28
※他の割引との併用は
できません。
※1枚につき4名様と
させていただきます。

お知らせ

記事の掲載を希望される方は、
掲載希望月の締切日までに
連絡してください。

申込 まちのPR係
☎ 63・0113



▲詳しくは
コチラ

スポーツ・運動

びっ助健康体操

日 毎週木曜日 10時～11時

所 総合体育館

¥ 230円（入館料）

持 マスク、上靴、タオル、飲み物

問 保健センター ☎ 62・1173

水中運動教室

日 2月16日(日) 14時～14時45分

内 水中体操や水中ウォーキングなど、

膝痛・腰痛の方におすすめです。

¥ 受講料200円、入館料570円

持 水着、水泳帽（貸出あり）、タオル

など

所 温水プール ☎ 64・4522

講習・講座

救命講習会（AED講習含む）

日 2月23日(祝) 9時30分～12時30分

所 消防本部

定 10人（申し込み少数の場合は中止）

締 2月21日(金)

問 救急係 ☎ 66・2226

赤十字雪上安全法救助員Ⅱ養成講習

日 3月1日(土)・2日(日) 8時30分～

16時40分

所 美唄国設スキー場

対 赤十字雪上安全法救助員Ⅰ養成講習の資格を有する方

定 8人（定員になり次第締め切り）

¥ 300円（リフト代別途）

締 2月13日(木)

問 日赤美唄市地区（生活交通係内）

☎ 62・3142

甲種防火管理新規講習

日 3月11日(火)・12日(水)

所 札幌市白石消防署

※申込日程など、詳しくは（公財）札幌

市防災協会のホームページ <https://www.119.or.jp/>

119.or.jp/

問 指導係 ☎ 66・2225

市役所から

消防団員募集

「あなたの力を 地域のために」

消防団員は地域に密着し、火災対応

はもとより、あらゆる災害時に地域住

民の身体や生命、財産を守る重要な役

割を果たしています。安心・安全な暮

らしを守り、災害に強いまちづくりに

あなたの力が必要です。興味がある方

は、気軽に問い合わせてください。

問 消防係 ☎ 66・2222

国民年金のお知らせ

① 付加保険料

将来受け取る老齢基礎年金を増額し

たい方のために、付加年金制度があり

ます。国民年金1号被保険者または任

意加入者で、申込月から国民年金の定

額保険料に月額400円をプラスして

納めると、老齢基礎年金の年金額に上

乗せられて支給されます。

※国民年金基金加入者、保険料の免除

を受けている方は対象外

持 マイナンバーカードなどの本人確

認書類

申 岩見沢年金事務所、医療年金係

② 前納割引制度

国民年金保険料は、前納（まとめて

支払い）すると割引されます。口座振替

による前納は納付書やクレジットカード

個人住民税非課税世帯支援給付金

問合せ
臨時特別給付金推進室
☎ 35-7141

対象となる方へ1月29日に書類を郵送します。お手元に届くまでお待ちください。

支給対象となる世帯

- ・令和6年12月13日に美唄市に住民登録があること
 - ・世帯全員が令和6年度住民税非課税者であること
- ※住民税均等割が課税されている人の扶養親族等のみで構成される世帯は対象外

支給額

- ▶ 1世帯当たり3万円
 - ▶ お子さん1人当たり2万円を加算（こども加算）
- ※対象世帯に属する18歳以下（平成18年4月2日以降生まれ）が対象

ドでの前納に比べ、割引額が多くなっています。□座振替またはクレジットカードでの前納（6カ月分、1年分、2年分）を希望する方は2月28日（金）までに申し込みください。

※割引額等は振替種別によって異なりますので、詳しくは問い合わせください。
問 医療年金係 ☎ 63・0136

生活環境課からのお知らせ

① 令和6年度版「美唄市の環境概要」

令和5年4月～令和6年3月までの市内のごみ発生量や処理状況、環境保全への取り組みなどをまとめた環境概要を作成しました。環境概要は、市役所1階⑥窓口で配布しているほか、ホームページでもご覧いただけます。

② 美唄市交通安全奉仕員の募集

令和7年4月1日から2年間、交通安全運動の推進や交通安全運動等の各種イベント参加、街頭での交通安全活動

対 18歳以上の市民（高校生を除く）

で、町内会や地域団体から推薦をもらえる方

定 若干名

締 2月21日（金）

③ 北海道消費生活モニターの募集

令和7年4月1日から1年間、生活関連重要商品の価格および回収状況の調査や商品およびサービスの表示等についての調査など

対 18歳以上の市民（高校生を除く）で、日常生活のための商品およびサービスの購入を継続して行っている方

定 1人（予定）

締 市役所1階⑥窓口で配置の申込書により2月17日（月）までに生活交通係へ

問 ① 環境係 ☎ 62・3145

② ③ 生活交通係 ☎ 62・3142

そのほか

地域安全ニュース

① 運転免許にかかるとなる認知機能検査

日 2月20日（木） 10時～（受付9時30分）

所 美唄警察署

¥ 1,050円（検査料）

② 運転免許証の自主返納の窓口開設

日 a 2月17日（月） 10時～正午

b 2月18日（火） 10時～正午

c 2月19日（水） 10時～正午

所 ① 峰延駐在所

② 上美唄駐在所

③ 茶志内駐在所

※運転経歴証明書が必要な方は、免許証サイズの写真と収入証紙1,100円分を持参ください。

※免許証が失効されている方は、失効してから5年以内であれば、運転経歴証明書の交付ができます。

※75歳以上の方へのタクシーチケット交付は、返納時に警察署で交付します。（本人1回限り）

申 美唄警察署 ☎ 63・0110

無償であげます

▼ テーブル

〈受付〉 毎月7日まで9時～17時

※応募多数の場合、抽選

問 生活交通係 ☎ 62・3142

申込・問合せ
施設管理係
☎ 63-0138

街路灯の電気料を補助します

町内会や団体、個人が設置・維持管理している道路照明用の街路灯にかかる電気料の一部（7割以内）を補助します。

- 持
- ・ 令和6年4月～令和7年1月までの電気料金額がわかる引き落とし口座の通帳や領収書など
 - ・ 街路灯の位置図
 - ・ 申請者（来庁者）の印鑑
 - ・ 入金を希望する口座番号がわかるもの

申 2月17日（月）～25日（火）

詳しくは
ホームページを
ご覧ください。



▲ ホームページ

ふるさと美唄応援団からのお便り ～美唄市に思いを馳せて～

問合せ
農商工連携担当
☎ 35-6838

市外にお住まいのふるさと美唄応援団員の皆さんから、美唄への思いを募集しています。
今回は、千葉県にお住まいのペンネーム「シラフラ」さんからの寄稿です！

久しぶりに美唄を訪問した。美唄駅を降りると美しい「B」のロゴが目に入る。
わずかな期間の滞在で知る限りであるが、美唄市は、札幌への近接性、農産物の生産、雪による農産物の保管、サーキュラー・エコノミー（循環経済）の発想に基づく冷熱温熱の利用といった特徴のほか、美唄駐屯地、市立病院、北海道せき損センター、看護師養成課程、各企業との防災協定、滑走路、温泉に隣接するキャンピングカーのRVパークといった防災面での共通のキーワードに特徴づけられ、美唄は防災面で優れた特徴を備える都市であると思う。
Bosaiの頭文字もまた「B」である。災害がないように願うばかりだが、有事の際には近隣の都市からも頼りになる都市だと思う。

今後も、ふるさと美唄応援団員の思いを市民の皆さんへお伝えしていきます。
なお、お寄せいただいたお便りは市ホームページでも紹介しています。

ふるさと美唄
応援団お便り
ホームページ



70歳以上の方で 高額な外来診療を受けた方へ

問合せ
【国民健康保険の方】
国民健康保険係
☎ 62-3144
【後期高齢者医療の方】
医療年金係
☎ 63-0136

70歳以上の方で、1年間（令和5年8月1日～令和6年7月31日）に、外来診療で支払った個人ごとの医療費が14万4,000円を超えた場合、申請により超えた分の金額が年間の高額療養費として支給されます。

支給要件に該当する国民健康保険の方には、2月上旬ごろに支給申請書を郵送します。後期高齢者医療保険の方は申請不要です。

外来診療自己負担額
(年間合算額)

－

年間上限額
(14万4,000円)

=

支給額

※市民税課税所得が145万円以上の被保険者およびその被保険者と同一世帯に属する方は対象外です。

申請先 市役所 1階①窓口

注意事項 国民健康保険の方…対象期間中に他の医療保険に加入していた方は、当該医療保険者が発行する自己負担額証明書を持参してください。

後期高齢者医療の方…支給口座の登録がない方には申請書が郵送されますので、登録手続きをしてください。

日中友好平和不戦の碑

―中国から連れてこられた労働者―

市民編集委員…美唄市郷土史研究会 福田征機

第二次世界大戦中の1944年7月から、中国人労働者が三菱や三井炭鉱事業所に連れてこられました。外務省管理局によると、三菱鉱業美唄鉱業所289人、鉄道工業美唄出張所415人、三井鉱山美唄鉱業所597人となっており、連行された人たちは三菱美唄は旭台の「大和寮」、鉄道工業は盤の沢の「興亜建設寮」、三井美唄は奥の谷間の「明華寮」へそれぞれ収容されました。中国人労働者は、他の労働者とともに炭鉱で出炭増産に身を挺し、過酷な労働を強いられました。美唄へ連れてこられた中国人労働者は、中国の港からの乗船時は1,301人いましたが、途中で逃亡や死亡などにより、美唄に着いたときは1,250人まで減っていました。乗船中を含め282人が死亡し、残留を希望した方を除き無事帰国できたのは1,015人でした。

1997年から、中国人を強制連行した企業に対し損害賠償を求める裁判が起こされ、最高裁は強制連行の違法性と責任を認めながらも「時効の



慰霊碑の除幕式（北海道新聞）



日中友好平和不戦の碑

壁」により請求を認めませんでした。2016年に三菱マテリアルが人権侵害を認め、元労働者3,765人を対象にした和解が成立しています。2024年9月22日、北海道へ強制連行された1,637人の中国人労働者と、犠牲となった357人を慰霊する「日中友好平和不戦の碑」が美唄市盤の沢中央に建てられ、除幕式が行われました。中国からの遺族43人を含む約100人が参列し、鎮魂の思いをささげました。

この記事を書きかけに、負の歴史に目を背けず学び、検証し、今を生きる者の責務として正しく歴史を後世に継承する契機となればうれしいです。

【碑文（中国語と日本語で表記）】

第二次世界大戦中、日本国政府の閣議決定「華人労働者内地移入に関する件」に基づき、約3万9,000人の中国人労働者が日本に強制連行されました。その一部である3,765人の中国人労働者は、三菱マテリアル株式会社の前身である三菱鉱業株式会社及びその下請け会社がその事業所に受け入れ、劣悪な条件下で労働を強いられました。この間、722人という多くの中国人労働者が亡くなりました。北海道には1,637人の中国人労働者が配属されましたが、357人の中国人労働者が亡くなられました。（中略）『過去のことを忘れずに、将来の戒めとする』私たちは、未来永劫日本と中国の友好関係が発展していくことを願い、二度と過去の過ちを繰り返さないよう、「歴史・人権・平和の碑」を建立し、この事実を次の世代に伝えていくこととします。

2024年9月 「歴史・人権・平和」基金

「日中友好平和不戦の碑」建立北海道委員



市立病院トピックス

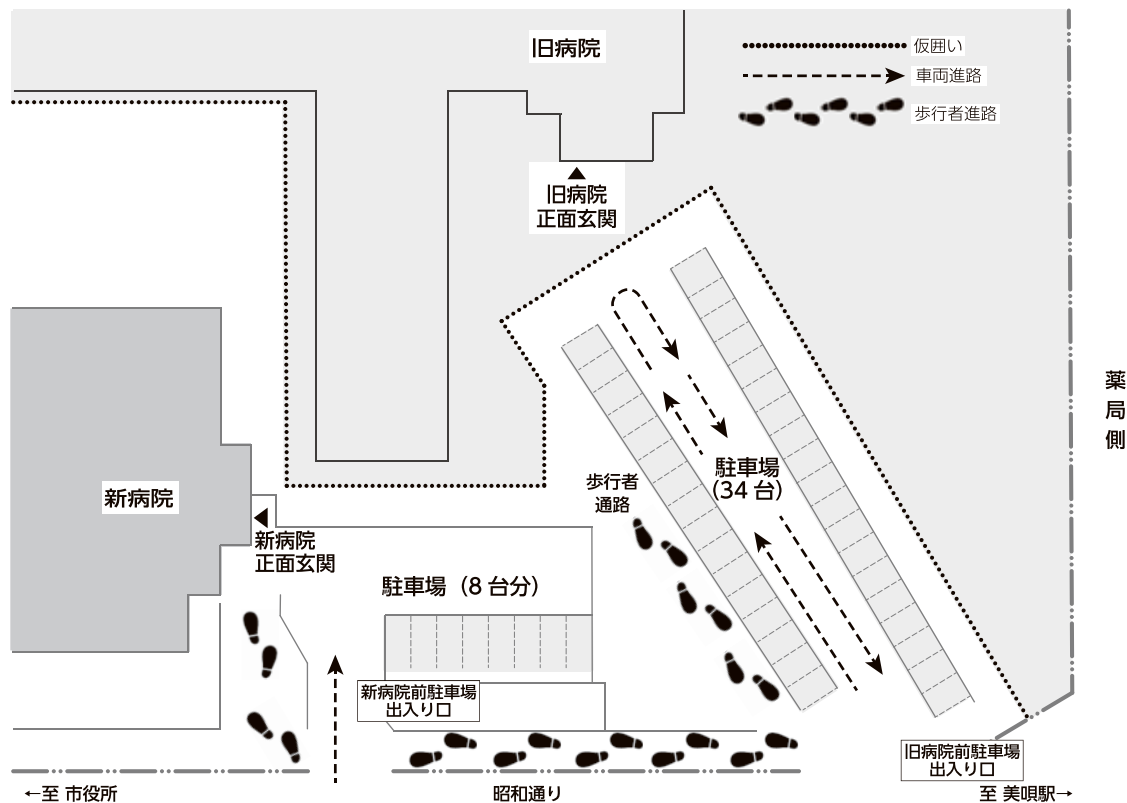
問合せ
市立美唄病院事務局
☎ 63-4171

■マナーを守って駐車場を利用してください

降雪のため、病院の駐車スペースが狭くなっており、今後、さらに狭くなることが予想されます。駐車場は病院に用事のある方が優先となりますので、当院を利用されない方の駐車はおやめください。

また、歩行者や救急車両の出入りもあるため、利用時にはマナーを守り、駐車場内に設置した標識に従って、徐行運転をお願いします。

皆様のご理解とご協力をお願いします。



■受診の際はご注意ください

眼科の診療は混雑状況により、診察の受付終了時間が早まる場合があります。また、初めて受診される方は、午前中は10時30分まで、午後は14時まで受け付けをお願いします。

陸・海・空 自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎ 62-3131
岩見沢地域事務所 ☎ 23-5514

募集種目	応募資格	受付期間 (締切)
第7回 自衛官候補生	18歳以上33歳 未満の方	2月6日(休)
第8回 自衛官候補生		2月10日(月) ～20日(休)

2月7日は北方領土の日

問合せ 総務係 ☎ 62-3131

2月7日は、1855年の日露通好条約締結を記念し「北方領土の日」と定められています。

多くの皆さんに北方領土問題を知っていただくため、市役所1階ロビーに北方領土返還署名コーナーを2月20日(休)まで設置しますので、来庁の際には署名にご協力ください。



ガンバ・ビバイ

■第18回ヨネックス杯全道小学生インドアソフトテニス北見大会
令和6年11月23日／北見市

【6年生女子の部】2位：坂東玲奈・杉林（美幌）

■第19回パイオ杯バドミントン大会 令和6年12月8日／総合体育館

【小学生女子ダブルス】1位：白戸愛歌・新山璃杏（飛翔会）

【中学生男子ダブルス】1位：堀貴一・林玲煌（飛翔会）

■小学生ソフトテニスインドア大会 令和6年12月14日・15日／総合体育館

【5・6年生女子の部】1位：坂東玲奈・大塚（江別）

■第40回全道ノルディックスキー競技大会 令和6年12月28日／下川町

【小学生の部 ミニヒル】2位：深澤きこ

3位：深澤あこ

【小学5・6年生女子の部 K26m】2位：深澤にこ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方を寄せられた情報をもとに掲載しています。まちのPR係へ情報を寄せてください。



市民文芸

この雨も我がふるさととは雪となる
レストランの個室の壁に飾られる

初冬のおとずれ指の悴む 伊藤 蒼起

写真はアルテの白き彫刻 佐藤 有子

大空を白球飛び交うスポーツに

二年間も恋をしていた 遠山 集人

信号が点滅するも渡れない

病ひ重ねし老いの歩みは 村山 朝子

明日の健康

腰痛で悩まないためにできること

「腰痛」は日常生活の中でよく見られる症状の一つです。令和4年の厚生労働省による国民生活基礎調査によれば、男女ともに訴えの多い症状の1位が「腰痛」でした。

一言で「腰痛」といっても、その原因はさまざまです。骨や関節、筋肉などの運動器疾患が原因となる場合や運動器以外の病気が隠れている場合もあります。

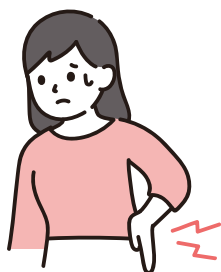
腰痛を治すためには、まずその原因を調べるのが重要です。特に高齢の方では、骨粗しょう症によって骨が弱くなっているため、転倒などで背骨を骨折することがあります。そのような場合は、放置すると悪化することがあるため、早期に骨折の治療を行うことが必要となります。

また、現在は腰痛で悩んでいない方でも今のうちから腰痛の予防対策をしておくことは、今後元気に生活を送る上で大事なことです。

例えば重い物を持ち上げる際には腰を

曲げて持ち上げるのではなく、膝を曲げ、腰を下に落としてから持ち上げることで腰への負担を軽減できます。特に冬場は腰に負担のかかる作業が増えてきます。普段から腰、お尻周りの筋肉を鍛えておくことも重要な腰痛予防対策の一つです。

腰は日常生活や仕事で使うことが多く、ゆえに腰に痛みがあれば生活へ影響が及ぶことも多いです。腰痛で悩まず元気に生活できるよう、一緒に腰痛対策に取り組んでいきましょう。



【執筆者紹介】
美咲市医師会・猪股 兼人
北海道せき損センター
整形外科副部長



12/7 はみんぐ祭



12/16 尚栄高校探究学習成果発表会



まちの
できごと

Hello Hot・Bibai ハローホット・ビバイ

記事の詳細



Facebook



12/20 びばい街中イルミネーションの点灯



ホームページ



広報メロディー



公式YouTube

■美唄市役所

美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126-62-3131 (代表)
FAX 0126-62-1088

■市役所専用郵便番号 (住所不要)

〒072-8660
美唄市役所△△課

■市民相談専用電話

☎0126-63-2525



Android



iOS

【美唄アプリ】

【地デジ広報】

テレビの8チャンネルで市の情報をお知らせしています。

リモコン操作

8チャンネル
↓
dボタン
↓
黄色ボタン

図書館へ行こう

☎63-4802
FAX 63-3555

2・3月の2Fミニコーナーは 2024年借りられた回数ランキング！

定年後の壁 江上剛／著

作家の江上剛氏が自身の経験を踏まえ、豊かに楽しく生きるコツや60歳からのサバイバルを生き抜くコツを伝授します。



人口と世帯 (12月末現在)

男 8,741人(△36) 女 9,686人(△26) 計 18,427人(△62) 10,578世帯 (△39)



発行日／令和7年2月1日

発行／美唄市…第403号 (通巻1307号)

E-mail／kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp

編集／総務部広報情報推進課 ☎63-0113

印刷／岸山印刷(株)

2025.2 広報メロディー

20

2

くらしのカレンダー

カレンダーの見方

役＝市役所 **郷**＝郷土史料館 **ア**＝アルテピアッツァ美唄 **体**＝総合体育館 **会**＝市民会館
図＝図書館 **子**＝子育て支援センター **球**＝市営球場 **ふ**＝ふれあいサロン **福**＝総合福祉センター
ハ＝ふるさとハローワーク **保**＝保健センター **プ**＝温水プール **宮**＝宮島沼水鳥・湿地センター

	一般相談(心配ごと相談) 9:00～17:00 祝日を除く月～金曜日。電話または来所にて相談に応じます。社会福祉協議会 ☎62-0770 へ	消費生活相談 消費生活センター 10:00～15:00 祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎62-4500 へ ※祝日を除く上記以外の日時に相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142 へ				1 (土) 第72回びばい雪んこまつり 中央公園周辺 (10:00～18:00) ところを彫る授業 ア (10:00～16:00)
2 (日) 第72回びばい雪んこまつり 中央公園周辺 (10:00～15:00) ところを彫る授業 ア (10:00～16:00)	3 (月) 図書館休館日 図	4 (火)	5 (水) アーカイブ資料公開 ア (10:00～15:00、11日まで) 税申告の出張受付 峰延福祉会館 (10:00～15:00) 折り紙遊び 子 (10:30～12:00)	6 (木) ゆいサロン 有為団地集会所 (10:00～12:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00) 税申告の出張受付 日東福祉会館 (10:00～13:00) び～助健康体操 体 毎週木曜日 10:00～11:00	7 (金) 市内小学校絵画書道展 ア (17日まで)	8 (土) おはなしの会 図 (10:30～)
9 (日)	10 (月) 図書館休館日 図	11 (火) いなほ会 北福祉会館 (10:00～12:00)	12 (水) 図書館休館日 図 行政相談〈裏面参照〉 ハ 法律相談〈予約制〉〈裏面参照〉 福	13 (木) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00)	14 (金) 東4条サロン 東4条福祉会館 (9:30～11:30) 南美唄サロン 南美唄コミュニティセンター (10:00～12:00) 身体障害者生活相談 福 (13:00～15:00) 人権心配ごと相談〈裏面参照〉 ハ	15 (土) おはなしの会 図 (10:30～)
16 (日) はみんぐ休日開館日 子 (10:00～16:00) 水中運動教室 プ (14:00～14:45)	17 (月) 図書館休館日 図 峰延サロン 峰延福祉会館 (9:30～11:30) 運転免許証の自主返納臨時窓口 峰延駐在所 (10:00～12:00)	18 (火) 運転免許証の自主返納臨時窓口 上美唄駐在所 (10:00～12:00)	19 (水) 運転免許証の自主返納臨時窓口 茶志内駐在所 (10:00～12:00) 税申告の出張受付 ゆたか会館 (10:00～15:00、20日まで) ひな寿司づくり 子 (10:30～12:00)	20 (木) 市内中学校絵画書道展 ア (3月2日まで) 認知機能検査 美唄警察署 (9:30～) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00) なつかしの映画上映会 郷 (14:00～) ところの健康相談〈予約制〉〈裏面参照〉 岩見沢保健所	21 (金) 東4条サロン (麻雀に興味のある方) 東4条福祉会館 (9:30～11:30) 税申告の出張受付 南美唄コミュニティセンター (10:00～15:00)	22 (土)
23 (日)	24 (月) 図書館休館日 図	25 (火) 献血〈裏面参照〉	26 (水) ひな寿司づくり 子 (14:30～16:00)	27 (木) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00) 市長との対話の日〈予約制〉〈裏面参照〉 役	28 (金) 図書館休館日 図 地域おこし協力隊ポスター展 medoki store、コミュニティスペース (3月6日まで) 郷土史料館 新収蔵品展 郷 (3月30日まで) 東4条サロン (麻雀に興味のある方) 東4条福祉会館 (9:30～11:30)	

- ・2月は、国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料(第8期)の納期です。忘れずに納めましょう。
- ・家屋を新築・増改築・取り壊しをされた場合は税務課資産税係 ☎62-3140 へ連絡してください。

🏠 今月の献血日

と き		と ころ
2月25日(火)	10:00～11:30	美 唄 市 役 所
	13:00～16:30	

📄 運転免許更新時講習

と き	初回講習 (2時間)	優良講習 (30分)	一般講習 (1時間)	違反講習 (2時間)
2月7日(金)		16:30～		14:00～
2月12日(水)	15:00～		13:30～	
2月19日(水)		14:00～		15:00～

と ころ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察で済ませてから講習を受け
てください。

市長との対話の日

と き 2月27日(木) 10時～正午

と ころ 市役所2階市長応接室

※21日(金)までに申し込みください。公務により日程を変更する
場合があります。あらかじめご了承ください。(定員4人)

申込・問合せ まちのP R係 ☎63-0113へ

📖 移動図書館巡回日程表

コ ー ス	駐 車 場 所	巡 回 日 時	
A	東 光 団 地 集 会 所	13:00～13:20	26日(水)
	有 為 団 地	13:30～13:50	
	ゆ た か 会 館	14:00～14:30	
B1	ア カ シ ヤ 幼 稚 園	10:20～11:00	13日(木) ※27日は 返却のみ
B2	東 小 学 校	14:00～15:00	13日 (木) 27日
C	中 央 小 学 校	14:00～15:00	14日(金)
D	障害者支援施設パシオ	10:10～10:50	5日 (水) 19日
	峰 延 駅 前	13:00～13:20	
	恵 風 園	13:30～13:50	
	進 徳 団 地	14:10～14:30	

◆幼稚園・小学校の巡回時は、地域の皆さんもご利用いただけます。

行政相談(2月12日(水) 13:00～14:30)

問い合わせはまちのP R係 ☎63-0113へ

法律相談(2月12日(水) 13:00～16:00)

先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時～正午
までに電話で社会福祉協議会 ☎62-0770へ

人権・心配ごと相談(2月14日(金) 13:00～15:00)

問い合わせはまちのP R係 ☎63-0113へ

こころの健康相談(2月20日(木) 13:00～15:00)

専門の精神科医や保健師が相談に応じます。相談日の前日までに
岩見沢保健所 ☎20-0122へ

救急診療窓口

市立美唄病院

西2北1

☎63-4171



🏊 総合体育館専用(貸切)使用

メイン・アリーナ			
日	9:00 ↓ 12:00	13:00 ↓ 17:00	18:00 ↓ 21:00
1日(土)・2日(日)・22日(土)は 全日専用使用です			
8 (土)	専用	専用 (15時まで)	
9 (日)	専用	専用	
16 (日)	専用	専用	
21 (金)			専用
23 (祝)	専用	専用	

格技室			
日	9:00 ↓ 12:00	13:00 ↓ 17:00	18:00 ↓ 21:00
専用使用はありません			

※予定後に専用使用が入る場合、
または取り消される場合があります
のでご承知願います。問い合わ
せは総合体育館 ☎62-6500へ。

サブ・アリーナ			
日	9:00 ↓ 12:00	13:00 ↓ 17:00	18:00 ↓ 21:00
9 (日)	専用	専用	
22 (土)	専用	専用	
23 (祝)	専用	専用	

トレーニング室			
日	9:00 ↓ 12:00	13:00 ↓ 17:00	18:00 ↓ 21:00
専用使用はありません			



施設の開館日および開館時間

安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄
☎63-3137

開館時間 9時～17時

休 館 日 火曜日、祝日の翌日
(日曜日を除く)

温水プール
☎64-4522

開館時間 火～土曜日13時～20時、
日曜日10時～18時

休 館 日 月曜日、祝日の翌日
(日曜日を除く)

郷土史料館
☎62-1110

開館時間 9時～17時

休 館 日 月曜日

宮島沼水鳥・湿地センター
☎66-5066

開館時間 9時～17時

休 館 日 月曜日(祝日を除く)、
祝日の翌日

総合体育館
☎62-6500

開館時間 9時～21時

休 館 日 火曜日、祝日の翌日
(日曜日を除く)

体育センター
☎62-5776

開館時間 9時～20時45分

休 館 日 月曜日

市民会館
☎63-2185

開館時間 9時～21時

図書館
☎63-4802

開館時間 火・金～日曜日、祝
日(月曜日に当たるときは除く)
10時～18時、水・木曜日(祝日を
除く)10時～19時

休 館 日 カレンダー参照